

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
NEDERLANDS
ESPAÑOL
ITALIANO
PORTUGUÊS

GlobalGuard PC Software v1.5.1 Release Notes (July 2015)

The GlobalGuard PC software enables the user to manage the devices within the Home Alarm System. You can configure the system settings, add devices and set up home automation keys with the software.

Further information on the GlobalGuard system can be found at the website below:

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

Changes in this release

This release enhances the validation of the PIN Code for the control panel to allow a more secure operation with your system.

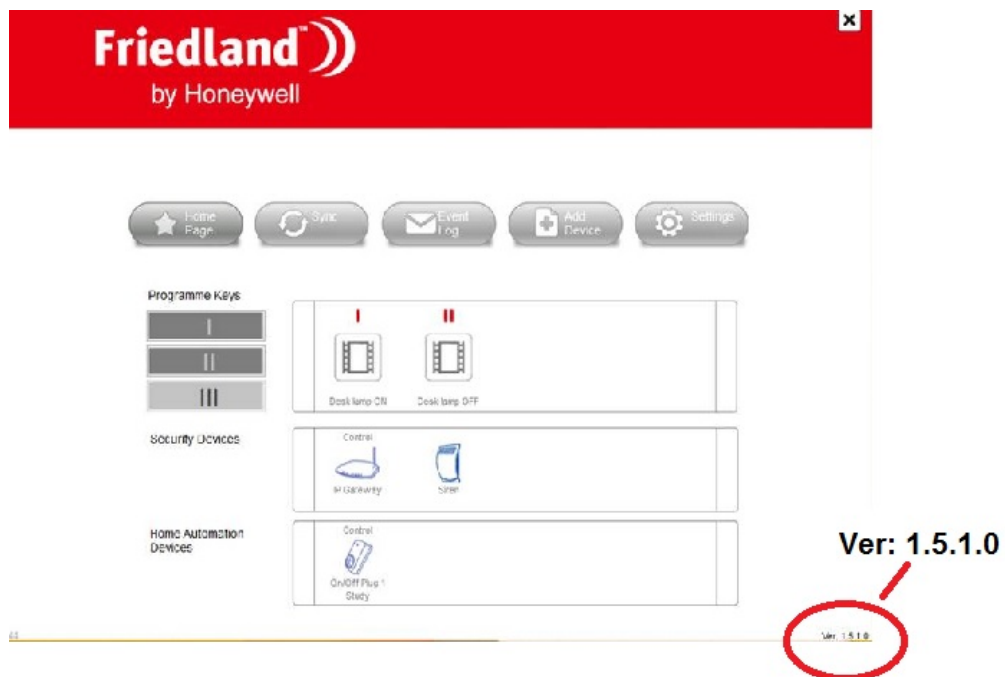
Note: This is an important enhancement to the software and, as a result, it is highly recommended that all users upgrade to this release.

We would also like to take this opportunity to thank Ben Emmett for his contribution to this update.

How to confirm current version

The version number of the software is displayed in the bottom right hand corner of the home page (as shown below).

If your current PC software does not show **Ver: 1.5.1.0** then you should upgrade to this release.



Note d'information relative à la version v1.5.1 du logiciel PC GlobalGuard (Juillet 2015)

Le logiciel d'installation PC GlobalGuard permet à l'utilisateur de contrôler son alarme. Vous pouvez modifier les paramètres, ajouter des accessoires et configurer votre alarme grâce au logiciel.

Pour plus d'information sur le système GlobalGuard, rendez-vous sur la page:

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

Changement de version

La nouvelle version améliore la validation du code PIN du panneau de contrôle afin de rendre votre système plus sûr.

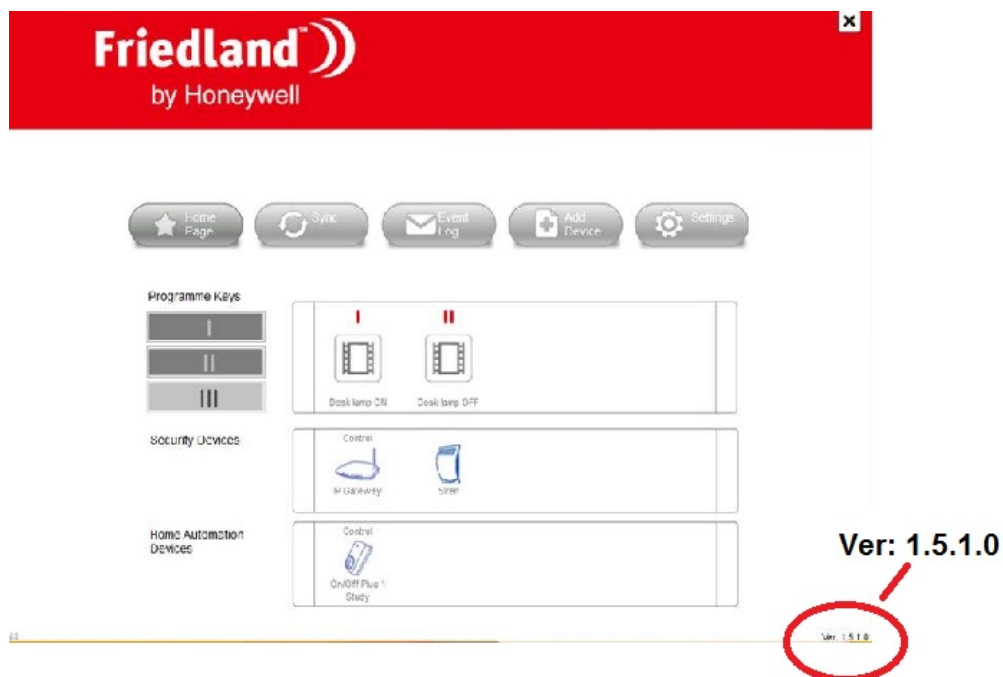
Note: C'est une amélioration importante de votre système, et par conséquent, nous vous recommandons fortement de procéder à cette mise à jour.

Nous profitons de cette occasion pour remercier Ben Emmett pour sa contribution à cette mise à jour.

Comment être certain que vous avez la dernière version

Le numéro de la version apparaît en bas à droite de la page d'accueil. (comme indiqué ci-dessous).

Si votre logiciel actuel n'indique pas Ver:1.5.1.0 vous devez alors télécharger la nouvelle version.



Note d'information relative à la version v1.5.1 du logiciel PC GlobalGuard (Juillet 2015)

Le logiciel d'installation PC GlobalGuard permet à l'utilisateur de contrôler son alarme. Vous pouvez modifier les paramètres, ajouter des accessoires et configurer votre alarme grâce au logiciel.

Further information on the GlobalGuard system can be found at the website below:

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

Änderungen in dieser Version

Diese Version enthält eine Plausibilitätsprüfung für den PIN Code Ihrer Funk-Zentrale und verbessert die Sicherheit in der Kommunikation mit den Komponenten.

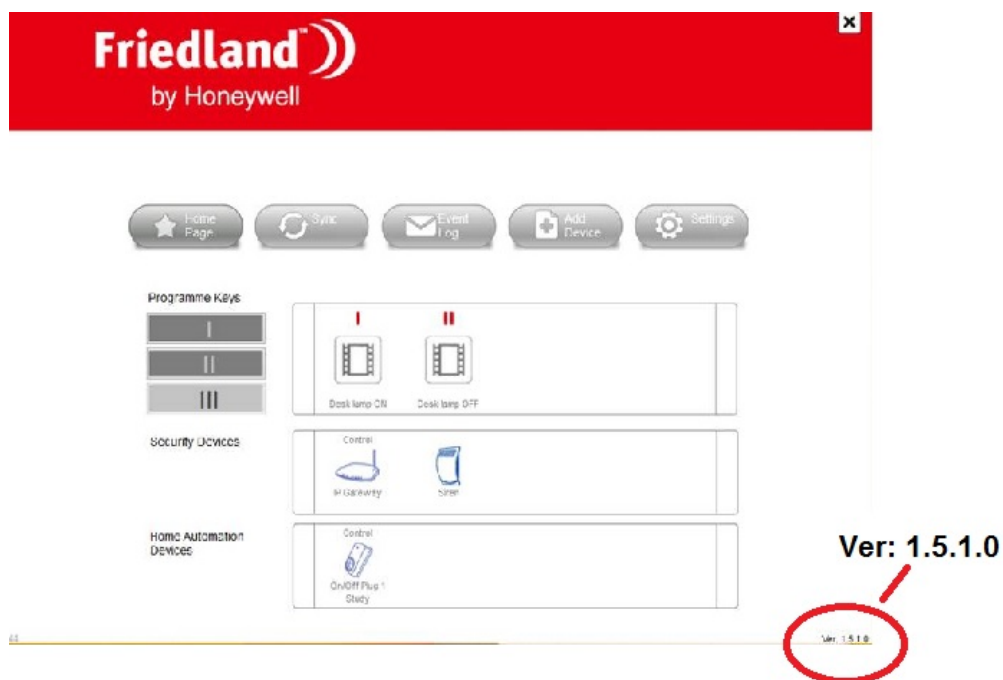
Hinweis: Das Update enthält eine wichtige Erweiterung und Verbesserung der Software, wir raten deshalb allen Anwendern dringend, möglichst schnell auf die neueste Version zu aktualisieren.

Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit bei Ben Emmett für sein Engagement zu diesem

So bestätigen Sie die aktuelle Version

Die Versions-Nummer der aktuellen Software wird am unteren rechten Rand der Homepage (wie unten demonstriert) angezeigt.

Wenn Ihre aktuelle Software nicht die Version 1.5.1.0 anzeigt, sollten Sie auf die neueste Version aktualisieren.



GlobalGuard PC Software v1.5.1 versie notes (juli 2015)

De GlobalGuard PC software laat de gebruiker toe de toestellen te beheren in het home alarm system. U kan met deze software de systeem instellingen beheren, toestellen toevoegen en home automation sleutels aanmaken.

Meer informatie omtrend GlobalGuard systemen kan u op onderstaande website terugvinden.

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

Veranderingen in deze versie

Deze versie verbetert de validatie van de PIN Code op het controle paneel om een secuurdere werking met het systeem te verkrijgen

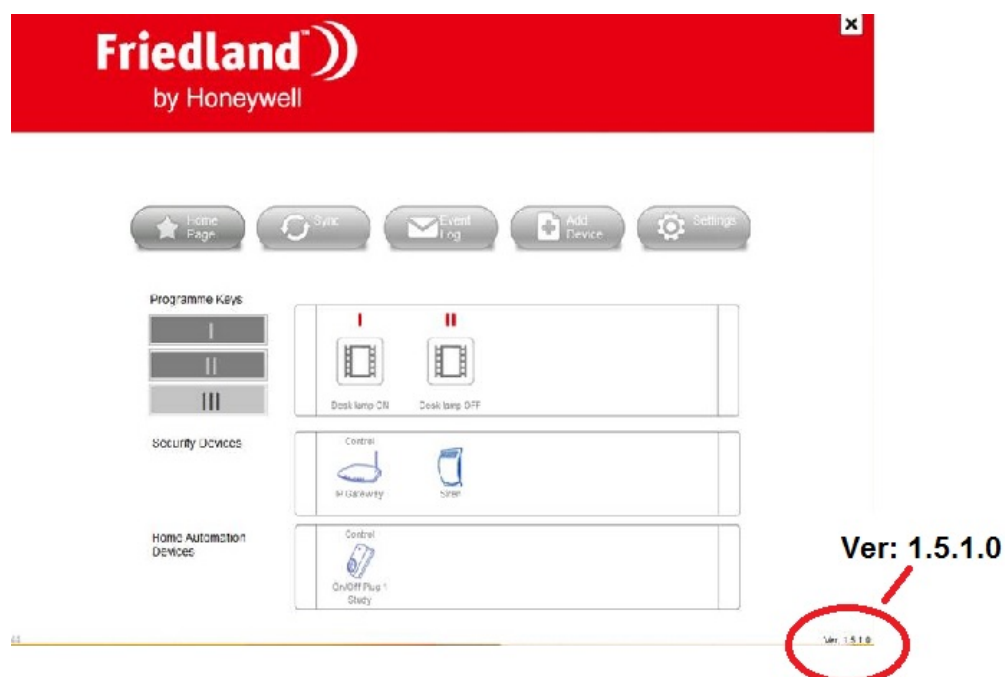
Nota: dit is een belangrijke verbetering aan de software, het is ten zeerste aan te bevelen dat alle gebruikers upgraden naar deze versie

Wij wensen Ben Emmet te bedanken voor zijn aandeel in deze update.

Hoe uw huidige versie confirmeren

De versie nummer van de software is leesbaar rechtsonderaan van het home scherm (zoals onderaan getoond)

Indien uw huidige PC software Ver:1.5.1.0 niet vertoont, moet u upgraden naar deze versie



GlobalGuard PC Software Versión v1.5.1 Notas (Julio2015)

El software GlobalGuard PC permite al usuario gestionar los dispositivos dentro del sistema de alarma. Puede configurar los ajustes del sistema, agregar dispositivos y configurar las claves de automatización del hogar con el software.

Para más información sobre el sistema de GlobalGuard, visite este sitio web:

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

Cambios en esta version

Esta versión mejora la validación del código PIN para el panel de control, de modo que permite un funcionamiento más seguro de su sistema.

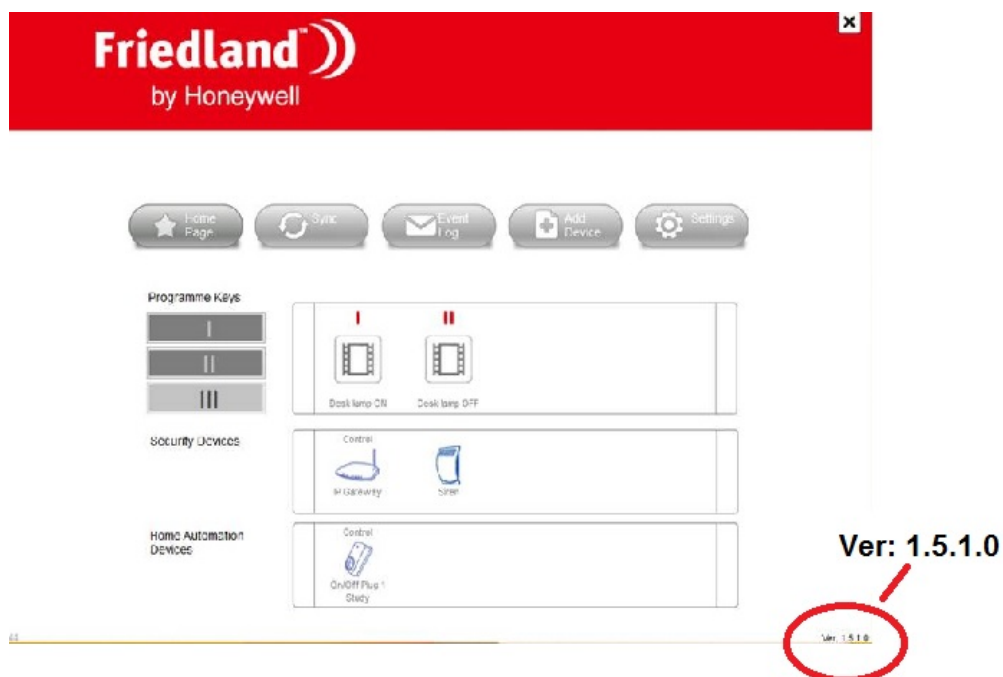
Nota: Esta es una mejora importante para el software y, por tanto, es muy recomendable que todos los usuarios actualicen a esta versión.

También nos gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer a Ben Emmett por su contribución a esta actualización.

Como confirmar la version actual

El número de versión del software se muestra en la esquina inferior derecha de la página principal (como se muestra a continuación).

Si su software de PC actual no muestra Ver: 1.5.1.0 entonces usted debe actualizar a esta versión.



Informazioni su GlobalGuard PC software versione v1.5.1 (Luglio 2015)

Il software per PC GlobalGuard consente all'utente di gestire i dispositivi del sistema di allarme domestico. È possibile configurare le impostazioni di sistema, aggiungere dispositivi e configurare gli scenari di automazione domestica attraverso il software.

Ulteriori informazioni sul sistema GlobalGuard si possono trovare sul seguente sito:

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

I cambiamenti in questa versione

Questa versione migliora la convalida del codice PIN per il pannello di controllo al fine di permettere un più sicuro funzionamento del sistema.

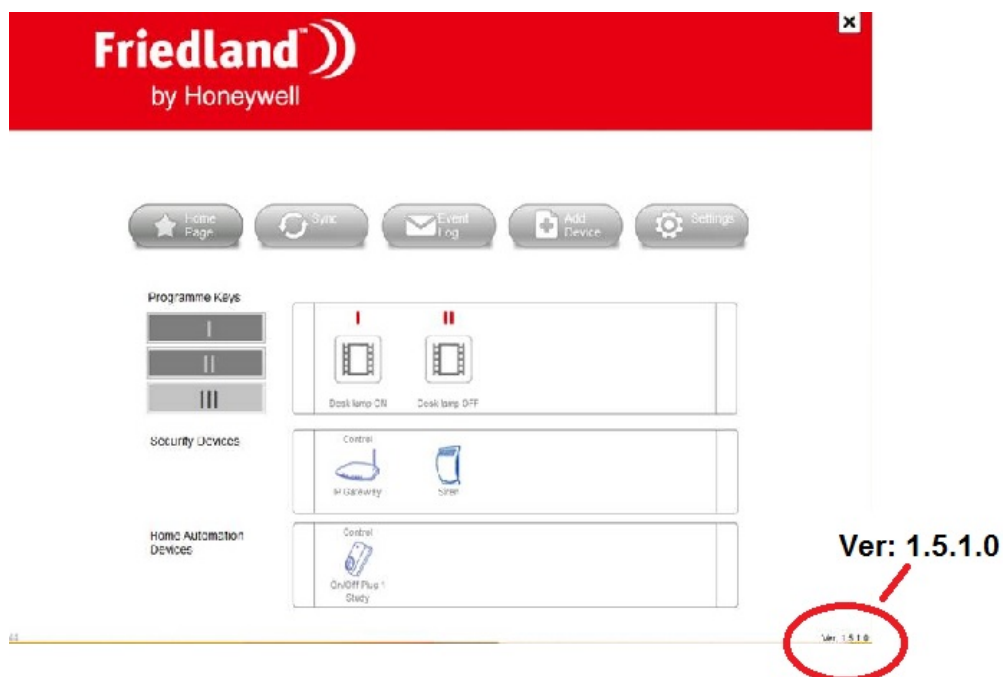
Nota: questo è un miglioramento significativo per il software e, di conseguenza, si raccomanda vivamente che tutti gli utenti procedano con l'aggiornamento a questa versione.

Vorremmo cogliere l'occasione per ringraziare Ben Emmett per aver contribuito a questo aggiornamento

Come confermare la versione corrente

Il numero di versione del software viene visualizzato nell'angolo in basso a destra della home page (come illustrato di seguito).

Se il Suo attuale software del PC non è Ver: 1.5.1.0 allora dovrà fare l'aggiornamento a questa versione.



GlobalGuard PC Software v1.5.1 Release Notes (Julho 2015)

O software GlobalGuard PC permite ao usuário gerenciar os dispositivos dentro do sistema de alarme. Você pode configurar as configurações do sistema, adicionar dispositivos e configurar teclas de domótica com o software.

Mais informações sobre o sistema GlobalGuard podem ser encontradas no site abaixo:

<https://www.friedland.co.uk/en-GB/Security/alarmkits/Globalguard>

Mudanças nesta versão

Esta versão melhora a validação do código PIN para o painel de controle para permitir uma operação mais segura com seu sistema.

Nota: Este é uma melhoria importante para o software e, como resultado, é altamente recomendável que todos os usuários atualizem para esta versão.

Também gostaríamos de aproveitar esta oportunidade para agradecer Ben Emmett por sua contribuição para esta atualização

Como confirmar a versão atual

O número da versão do software é exibida no canto inferior direito da página inicial (como mostrado abaixo).

Se o seu software de PC atual não mostra Ver: 1.5.1.0, então você deve atualizar para esta versão.

